

Νορ Ζοιριζο



Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩ

ΗΜΕΡΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ  
ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Γ. ΜΟΛΦΕΤΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ  
ΦΡ. ΔΕΚΑ ΕΤΗΣΙΩΣ



Ο Γράννης κι' ο Μαρῆς  
μιλοῦνε κι' ἀπορεῖς.

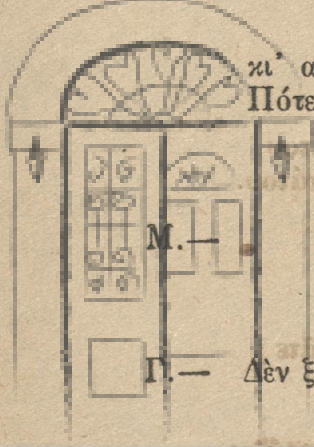
M.— Δὲν τὰ νετάρουμε μωρὲ ἀκόμα μ' τὸν Τοῦρκο;  
Γ.— Ποῦ ναῦρης ἄκρη, βρὲ Μαρῆ, μέσα σ' αὐτὸν τὸν βοορκο!  
Θὰ κάμουμε Χριστόγεννα, θὰ κάμουμε καὶ Φῶτα  
καὶ μπερδεμένοι θάμαστε χειρότερο ἀπὸ πρῶτα.

Κατὰ ποῦ βλέπω τὴ δουλειὰ,  
καυγᾶ γυρεύουν τὰ σκυλλιά  
κι' ὁ Χότζας μὲ τὴ φέσα,  
κι' εἰτοίμασε τ' ἀντίσκοινο γιὰ νὰ κοιμᾶσαι μέσα.

Κατὰ ποῦ φαίνοντ' οἱ καιροὶ  
μπαροῦφες θάχουμε, Μαρη,  
μὲ τὸν Ἀλῆ Μουχτάρη,  
καὶ σὺ γενναῖος μαχητῆς  
βάστα καλά ὅ,τι κρατεῖς  
μὴν ἔρτη καὶ στὸ πάρει.

Ὁ Ρήγας ὁ κουμπάρος σου  
στηρίζεται στὸ θάρρος σου  
καὶ θάρρος ἔχε πάντοτε μὴν ὅλα πάνε σούφια!  
M.— Μὰ τί ἀπέγινε λοιπὸν μ' ἐκεῖνα τὰ βακούφια;  
Γ.— Ἐγὼ τὰ ἐφασκέλωσα κι' εἶπα νὰν τὰ χαρίσω,  
ἀλλὰ δὲν ξέρω τὸ γιατί  
ὁ Βενιζέλος ἀπαιτεῖ  
νὰ μὴν ὑποχωρήσω!  
M.— Μὰ τότε εἶναι περιττὸν νὰ φέρης ἀντιρροήσεις  
Γ.— Καὶ τί νὰ κάμω δηλαδὴ;  
M.— Νὰ μὴν ὑποχωρήσης!

Γ.— Ποτέ μου δὲν ὑποχωρῶ  
εἰς ἔνδοξον ἀγῶνα,  
μὰ βλέπω τὸν κακὸ καιρὸ  
καὶ τὸ βαρὺ χειμῶνα  
κι' αὐτὸ μὲ κάνει, βρὲ Μαρῆ, νὰ σκέφτομαι λιγάκι.  
Πότε μου δὲν ὑποχωρῶ. Εἴμ' ἄντρας μὲ μουστάκι.  
ἀλλὰ κι' ἐκεῖνα τὰ δεινὰ  
πῶτράβηξα μὲ τὰ βουνὰ  
κανένας δὲν τὰ γνώρισε!  
M.— Μὰ τότες ὑποχώρησε!  
Γ.— Δὲν ξέρω πῶς νὰ πορευτῶ καὶ τί ν' ἀποφασίσω  
Εἶναι ντροπῆς ἂν τὸ σκεφτῆς,  
σὲ δυὸ πολέμους νικητῆς  
καὶ νὰ ὑποχωρήσω!



Θαροῶ πῶς δὲν θὰ τ' ἀνεχθῶ  
νὰ κάτω νὰ ὑποταχθῶ  
στοῦ Τοῦρκοῦ τὰς θελήσεις  
ἀφοῦ τὸν ἐμηδέμισα.  
M.— Νὰ μὴν ὑποχωρήσης!

Γ.— Ντροπὴ τὴν ὑποχώρησι τὴ θεωρῶ μεγάλη,  
ἀλλὰ νὰ πᾶ' νὰ πολεμῶ μέσο τὸ χειμῶνα πάλι  
γιὰ κεῖνα τὰ βακούφια π' ὁ Γίγας δὲν καθώρισε,  
πάλι δὲν μῶρχεται καλά!  
M.— Μὰ τότες ὑποχώρησε!

Γ.— Ὑποχωρῶ, μὰ σκέψου το τ' εἶναι γιὰ μένα πάλι,  
ὁ τοῦρκος, ποῦ τὸν ἔδειρα, νὰ μ' ἔξη στὸ τσουβάλι  
καὶ νὰ μοῦ λήη τὸ σκυλί μ' ἀναίδεια μεγάλη  
νὰ μὴν τοῦ ἐπιβάλλομαι ἀλλὰ νὰ ἐπιβάλλῃ!  
Εἶναι κατάστασις αὐτὴ, νάμαστε τροπαιοῦχοι  
καὶ νὰ μᾶς διατάζουνε τῆς Πύλης οἱ εὐνοῦχοι;  
Εἶναι κατάστασις αὐτὴ,  
ἀφοῦ τὸν δέρονε τὸ Μωφρτῆ  
νὰ θέλῃ καὶ βακούφια καὶ διομολογήσεις;  
Ἐσὺ τί λὲς γιὰ' ὄλ' αὐτὰ;  
M.— Νὰ μὴν ὑποχωρήσης.

Γ.— Ἐγὼ τὴν ἔχω τὴν καρδιὰ νὰ μὴν ὑποχωρήσω  
καὶ σὰ ῥωμῆς τὴ θέσι μου ψηλὰ νὰ τὴν κρατήσω,  
μ' ἂν ἔμω πάλε σὲ μπελιᾶ  
καὶ πάθω καὶ καμμιὰ δουλειὰ  
ποῦ δὲν τὴν περιμένω,  
ἐτότες τί θὰ γένω;  
Τὸ πρᾶγμα σὶ ἀπροχώρητο βλέπω πῶς ἐπροχώρησε  
καὶ πέσο' μου τί μοῦ συνιστᾶς νὰ κάμω.  
M.— Ὑποχώρησε.

Γ.— Ὑποχωρῶ, μὰ νὰ μοῦ πῆς, μωρὲ Μαρῆ, ἂν κάνῃ.  
ἐγὼ πῶπῆρα τὸ Κιλκίς πῶπῆρα τὸ Μπιζάνι  
τὴν Προβέζα, τὰ Γιάννινα καὶ τόσους ἄλλους τόπους,  
νὰ κάμω ὑποχώρησι σ' αὐτοὺς τοὺς παληαθρόπους  
γιὰ νάχουμε βακούφια στὰς ἰδικὰς μου κτήσεις  
κι' ἓνα σωρὸ προνόμια;  
M.— Νὰ μὴν ὑποχωρήσης.

Γ.— Κι' ἀπὸ πίσω ῥέμμα κι' ἀπὸ ἔμπροσθε νερό!  
Μὰ θὰ προτιμήσω  
νὰ σ' εὐχαριστήσω,  
Δὲν ὑποχωρῶ!  
M.— Αἱ ἀμφιβολίαι εἶναι περιτταί,  
Μὴν ὑποχωρήσης, φίλε μου, ποτέ!  
Κι' ὅσα ἡ Εὐρώπη κι' ἂν βυσοδομεῖ,  
τὴ ἀνάγκη ἔχεις μὲ κοτζᾶ Πυγμῆ!

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
**ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ**  
**ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΕΣΟΥΡΙΟΥ**  
Τρέχα γιὰ νὰ κερῆς  
τρέχα γιὰ νὰ κερῆς  
Τρέχα μὴν ἀργήσης.  
Μὴν ὑποχωρήσης  
οὔτε μὰ κουάρτα!

Ὁλουνῶνε τώρα, μπένε στὸ ζουνοῦνι.  
Πουθενὰ μὴν κάμης τὸν ἐνδοτικό,  
κι' ὅποιος σοῦ μιλῆση, φόρα τὸ μπαστοῦνι  
τὸ Γερμανικό.

Μὴν ὑποχωρήσης,  
οὔτε ν' ἀπολύσης  
ἄνδρας καὶ στελέχη.  
Ράβδος ἐν γωνία  
εἶν' ἡ Γερμανία,  
ἄρα κάπου βρέχει!

Γ. — Δράμι δὲν ὑποχωροῦμε  
καὶ νὰ μὴν ἀδημονᾶς.  
Τέλος πάντων γὰ νὰ γδοῦμε  
τὴ θὰ κάμη κι' ὁ Πανᾶς,  
συζητῶν μετὰ τοῦ Ἄμπρο καὶ τοῦ μπέτη Κεμαλή.  
Μ. — Φαίνεται πὼς οἱ ἀγάδες ἐμαλάκωσαν πολὺ  
κι' ἡ συζήτησις τῶν ἄρθρων ἀντιρρήσεις δὲν γεννᾷ.  
Γ. — Σύμφων' εἶμαστε στὰ πρῶτα, μὰ νὰ γδοῦμε στὰ στερνά!

Τῆς Τουρκίας ἡ πονηρία  
ἔφθασε σ' ἓνα βαθμὸ,  
π' ἂν δὲν ἔχῃς ἐφεδρεία  
καὶ καρᾶβια στὸν ἀτμό,  
νὰ μπορῆς ἀπέναντί της τὸ ἐγὼ σου νὰ κρατῆς,  
μὲ τὰ λόγια δὲν τὴν πείθεις καὶ ματαίως συζητεῖς.

Κι' ἂν ὁ Γίγας ὁ φαμόζος  
ὄλο μᾶς παρηγορεῖ,  
στὰ Βακούφια εἶν' ὁ ῥόζος  
αἰσιόδοξε Μαρή!

Μ. — Ἐκ βαθέων καὶ κρυφίων  
ψάλλωμεν τῶν Βακουφίων  
τὴν δυσάρεστον ὠδήν.  
Ἐν τοσοῦτῳ περιμένω νάρθη κι' ὁ Σελλαχεδίν,  
ποῦ γνωρίζει τὰ Βακούφια καὶ μελετημένα τᾶχει  
καὶ θὰ γδοῦμε τὴ θὰ λάχη.

Ποῦ βροθῆσαν τὰ Βακούφια νὰ μᾶς τυραννοῦν κι' ἐκεῖνα!  
Ὅλ' οἱ Τουρκοὶ διπλωμάται θὰ κατέβουν στὴν Ἀθήνα  
γιὰ νὰν τὰ βολέψουνε  
καὶ χειρότερα πιστεύω θὰ μᾶς τὰ μπερδέψουνε!

**Ὁ Μαρῆς ὀδόντας τρίζει  
κι' αἰχμαλώτους ἐξορίζει.**

(Ὁ ἀνισόροπος Μαρῆς στὸ Ὑπουργεῖον γράφας  
κι' ἔγγραφα καὶ ὑπομνήματα πολλὰ ἐπισυνάφας,  
περὶ τοῦ βίου τῶν ἐδῶ κυρίων αἰχμαλώτων  
π' ἀρμένιζαν μονάχοι τους μὴ θέλοντες πιλότον,  
ἐπέτυχε δ,τ' ἤθελε κι' αὐτὸς κι' οἱ συμπολίται,  
κι' ἀμέσως τηλεγραφικῶς ἐξουσιοδοτεῖται  
νὰ ἐξορίσῃ αὐθωρεῖ τοὺς ἐφεξῆς ἀγάδες  
ποῦρθαν' ἐδῶ κι' ἐβάλανε τὸν κόσμον σὲ μπελάδες.

Παραλαμβάνει τὸ λοιπὸν ἑπτὰ χωροφυλάκους  
καὶ συλλαμβάνει αὐθωρεῖ αὐτοὺς τοὺς φιλαράκους  
ποῦ τὴν αἰχμαλωσία τους τὴν εἶχαν γιὰ παιγνίδι,  
κι' ἄλλους σι' Ἀνάπλι ἔστειλε κι' ἄλλους στὸ Παλαμίδι.

Ἀφοῦ λοιπὸν τὰ ἀνέβασε ἄπαντα στὸ βαλόρι  
εἰς παρατάξεως γουαμῆν τοὺς ἐβάλε στὴν πλώρη  
κι' ἐκεῖ διὰ τῆς ἐφεξῆς ὥραίας ὀητορίας του,  
ἔδωσε στὸν καθέναν τὸ φύλλον τῆς πορείας του).

Μ. — Μαχμουτ Σερβερ ποιὸς λέγεται;  
Σ. — Ἐγὼ ὁ ταγματάρχης.  
Μ. — Σύρε στὸ γέρω διάολο, χάσου νὰ μὴν ὑπάρχῃς  
π' ἀντὶ νὰ κάτσης φρόνιμα συμφώνως μὲ τὴ θέσι σου,  
μούχες στραβὰ τὸ φέσι σου,  
νομίζοντας πὼς εἴμπορεῖς νὰ μᾶς ἐνσπείρης τρόμο.  
Σ. — Ἀκοῦστε σᾶς παρακαλῶ....  
Μ. — Σκασμὸς καὶ πάρε δρόμο!

Μ. — Ὁ Ἀκηφῆ ὁ λοχαγός.  
Α. — Παρών.  
Μ. — Ἐσὺ βρὲ μούμα,  
πώπῃγενες στὸν καφενὲ κι' ἐκέρναες λουκούμια  
γιὰ νὰ μοῦ πιάσης γνωριμῆς καὶ σχέσεις καὶ φιλίες,  
στὸ Παλαμίδι θὰν τῆς βρῆς αὐτὲς τῆς ποικιλίας.  
Ἐκεῖ θὰ βρῆς πραγματικὰ οὐρὸι τοῦ παραδείσου.  
Α. — Ἀδίκως κύριε....  
Μ. — Σκασμὸς διάλεπαρ' τὴ φυλή σου!

Μ. — Τὶς ὁ Μεχμέτ ὁ λοχαγός;  
Μ. — Ἐγώ,  
Μ. — Ἐσὺ κανάγια,  
ἐπῆμενες περίπατο κι' ἀιλουόθαις μιὰ βάγια.  
Μ. — Καμμιά δὲν ἀκολούθησα...  
Μ. — Μὴ δικαιολογεῖσαι  
γιατὶ κι' ἐσὺ παληότουρκος ἀπὸ τοῦ ἴδιους εἶσαι.

Μ. — Ποῖος τῆς Χίου ὁ Ἐμίν;  
Ε. — Ἐγὼ εἶμ' ἀφ' τῆς Χίο.  
Μ. — Ἐσὺ τὸ παραξέλωσες μέσ' τὸ Ξενοδοχεῖο  
κι' ὑπ' ὄψιν σου δὲν ἔλαβες καθόλου, μπεξεβένη,  
πὼς δὲν ὑπάρχει τίποτα ποῦ μυστικὸ νὰ μένη.  
Ὅλα σοῦ τ' ἀνακάλυψα.  
Ε. — Μὰ ὅσα ξέρεις πέστα.  
Μ. — Σύρε μωρὲ στὸ διάολο ποῦ μοῦ ζητᾶς καὶ ῥέστα!

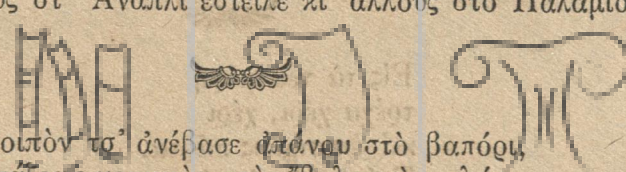
Μ. — Ἄμποῦλ Κεμάλ.  
Κ. — Ἐδῶ παρών.  
Μ. — Ἐσὺ μωρὲ ζαγάρι  
στὴ Λάση τί ἐγύρευες τὴ νύχτα στὸ φεγγάρι;  
Κ. — Ἀπλῶς ἐρέμβαζα ἐκεῖ.  
Μ. — Ἐρέμβαζες βρωμίτη  
ἢ νὰ διδάξῃς ἐβγαίνες τὸ νόμο τοῦ Προφήτη;  
Κ. — Συκοφαντεῖτε κύριε..  
Μ. — Σκασμὸς καὶ πέρνε δρόμο,  
ἀφοῦ μωρὲ βρωμόσκυλο πρεσβεύεις τέτοιο νόμο,

Μ. — Οἱ λοχαγοὶ Κερίμ κι' Ἰχσάν.  
Α. — Ἀμφότεροι παρόντες.  
Μ. — Καὶ σεῖς ποῦ μώκοπιάσετε πεινῶντες καὶ διψῶντες  
καὶ σὰ γουρούνια φεύγετε ἀπὸ τὸ φαγοπότι,  
ἀντὶς νὰ σεβαστῆτ' ἐδῶ τὸ νόμο τοῦ Δεσπότη,  
εἶχετε τὴν ἀναίδεια καὶ τὴν ἀναισχυντία  
πλαγίως νὰ γυρεῦτε ὄλωσ τὰ ἐναντία.  
Α. — Σᾶς βεβαιοῦμεν ἐν τιμῇ..  
Μ. — Μωρ' ἄστε τὴν τιμὴ σας  
καὶ ξαλαογέψετ' ἀπὸ δῶ τὸ βρώμικο κορμὶ σας.

Μ. — Νουρή ἀγᾶς ποιὸς λέγεται;  
Ν. — Ἐγὼ μουφτῆς ἐκ Χίου.  
Μ. — Κατηγορεῖσαι, κύριε, ὑπὸ τοῦ Δημοσχεῖου  
πὼς διαρκῶς ἐσύχναζες ἀπάνου στὸ Κουτοῦπι  
καὶ πάντα ἐγενώσουνε στὰ δουλικὰ κουνουπί.  
Ν. — Ἐγὼ;  
Μ. — Ἐσὺ παληάθρωπε ποῦ μοῦρδες ἐδωκάτου  
νὰ μοῦ μολύνῃς, γαῖδαρε, τ' ἀνθη τοῦ Κοσμετάτου.

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

Μ. — Ποῖος εἶν' ὁ Ἰακώβος;  
Α. — Ἐγώ, τὴ ἀγαλᾶτε;  
Μ. — Ἐπειράσατε τὸν δρόμον καὶ σὶ μωρὲς ἔλασθε;  
Α. — Κακῶς σ' ἐπληροφόρησαν...  
Μ. — Σκασμὸς νὰ σὲ ταράξῃ  
κι' ἂν ὁ Μωάμεθ συγχωρεῖ νὰ παίξῃς μὲ δεκάχη,



ἔδω ἀπαγορεύονται εὐτῆνα τὰ παιγνίδια  
καὶ θαῦμα πῶς δὲν σῶχουνε κοιμένα τὰ παῖδια !

M.— Χουσονή κι' Ὀσμάν ἔλατε ἴδω.  
X.— Εἰς τὰς διαταγὰς σας.  
M.— Ἀφοῦ καὶ δὲν σὰς ἄρρεσε νὰ κάθεστε στ' αὐγά σας  
παρὰ ἠθέλετε κι' ἔδω νὰ κάμετε, γαϊδάροι,  
τὰ συχαμένα πράγματα ποῦ ἡ φυλή σας ζάρει,  
μᾶδῶσανε διαταγή ἀπὸ το Ὑπουργεῖο,  
νὰ πᾶτε ὅσον τάχιστα στὸ διάλογο κι' οἱ δύο,  
καὶ μᾶς νὰ μὴ σὰς βλέπουμε.  
X.— Παρὸντόν, μᾶς συγχωρήτε...  
M.— Ἄν ἔχετε παράπονα, τοῦ Χότζα νὰν τὰ πῆτε.

M.— Ποιὸς λέγεται Τοξίν Χασάν;  
X.— Ἐμένανε μὲ λένε.  
M.— Μοῦ σ' ἄρπαξε τὸ σχέδιο καὶ σένανε, χαμένε.  
X.— Τὶ ἔκαμα;  
M.— Τὶ ἔκαμες; Καὶ τί δὲν ἔχεις κάμει !  
Κι' ἂν ἔκανες τὸν κυνηγὸ,  
στ' Ἀνάπλι θὰ σὲ στεῖλω γὼ  
νὰ κάμης μπαϊράμι.  
X.— Σὰς βεβαίονω πῶς ποτὲ...  
M.— Σκασμὸς νὰ σὲ τινάξῃ !  
Χάσου καὶ σὺ Χασάν Ταξίν, ἀφοῦ δὲν εἶχες τάξι.

M.— Σουλεϊμάν ποιὸς λέγεται;  
Σ.— Ἐγὼ.  
M.— Καὶ σὺ ἐφέντη  
στὸ Παλαμίδι στέργεσαι κι' ἐκεῖ θὰ κάμης γλέντι  
Σ.— Εἰς τί σὰς πταίω;  
M.— Τὶ μοῦ φταῖς; Καὶ μ' ἐρωτᾷς ἀκόμα;  
ποῦ τάχες κάμει θάλασσα κακοχρονάχης βροῦμα !

M.— Ποῖος καλεῖται Μουσταφᾶς;  
M.— Ἐγὼ.  
M.— Νὰ μάθης, λέρα  
πῶς εἶναι κι' ἄλλος Μουσταφᾶς δημότης ἔδωπέρα,  
καὶ ὅσα ἔκανες ἐσὺ ὁ φαῦλος στρατιώτης  
τάπλερών' ὁ ταυτάνυμος φιλήσυχος δημότης.  
M.— Δὲν ἐπιτρέπω, κύριε, νὰ μ' ὀνομάξῃς φαῦλο.  
M.— Σκασμὸς, καὶ πῆνε καὶ σὺ στ' Ἀνάπλι δίχως ναῦλο.

M.— Τίς ὁ Ταλήμ, τίς ὁ Λουτφῆ;  
Λ.— Ἐμεῖς.  
M.— Καὶ σεῖς ἐπίσης  
ὡς ἔχοντες τὰ ἴδια συστήματα καὶ κλίσεις.  
στὸ Παλαμίδι σύρετε ν' ἀλλάχτε τὸν ἀέρα  
γιατὶ μᾶς ἐβρωμέψετε μερίας ἔδωπέρα.

Σικτιὸ κακοχρονάχεται κι' οἱ δεκοχτὼ ἀντάμα  
ποῦρθετε νὰ μᾶς μάθετε τοῦ νόμου σας τὸ γράμμα.  
Σικτιὸ Χασάν, Σουλεϊμάν, Νουρηδες καὶ Ζιχνηδες,  
δαιμόνια πειραχτικά,  
ποῦ τ' ἀνθῆ τὰ δημαρχικά  
τάκάμετε τσουχνίδες.

**Θερμὸν συγχαρητήριον  
εἰς Φρούραρχον δραστήριον.**

Ἀγαπημένε μου Βουή, ποῦ φρουραρχεῖς τώρα  
ἐξώρτισες τὰ τέρατα κι' ἐπάστρεψες τὴ χώρα,  
θερμὰ συγχαρητήρια θὰ σοῦ διαβιβάσω  
γιατὶ ὅσο τσῶβλεπα ἔδω μῶρχότουνε νὰ σκάσω.

Κι' ἂν τάχες λύπη μέσα σου, πῶς ἡ ὑπηρεσία  
δὲν σ' ἔστειλε νὰ πᾶς καὶ σὺ στὴν ἐθνικὴ θυσία,  
κι' ἂν δὲν τοὺς κατεδιώξες τοὺς Τούρκους ἐν τῇ μάχῃ,  
ὅπου τοὺς ἔχεις σάν κι' ἐμὲ στὴς μητῆς σου τ' ἀσπίδι,  
κι' ἂν δὲν τοὺς ἐπολέμησες χροιάχοντας τὴ σημαία,  
τὸ ἄλλαξες τὸν ἀδόξαστο ἔδω στὴν προκυμαία.

**ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ**

Οὔτε τὸ κατὰ τὴν προχθε-  
σινὴν συνεδρίασιν μεταξὺ Ἑλ-  
λῆνων καὶ Τούρκων ἀναφανέν  
πρόσκομμα ἐπὶ τοῦ περιλαλή-  
του πλέον καταστάγιος βακου-  
φικοῦ ζητήματος, οὔτε οἰαδή-  
ποτε ἄλλη ἐπὶ τῶν ὑπολειπομέ-  
νων ἄρθρων τῆς συζητουμένης  
συνθήκης δυσχέρεια δύναται  
νὰ ἐπιρεάσῃ οὐσιωδῶς τὴν  
κατάστασιν καὶ νὰ ἀλλοιώσῃ  
τὴν ὀριστικὴν πλέον κατεύ-  
θυνσιν πρὸς τὴν τελειωτικὴν  
εἰρήνην.

Τὸ θέμα τὸ μοναδικὸν ὀ-  
περ ἐνεῖχε τὸν τοιοῦτον κίνδυ-  
νον καὶ τοῦ ὁποῖου ἡ ἐπίλυσις  
δὲν ἦτο ἄλλως ἐφικτὴ ἢ διὰ  
τῶν ὀπλων, ἦτο τὸ θέμα τῶν  
παρὰ τὰ Μικρασιατικὰ παρά-  
λια καὶ τὸ στόμιον τῶν Δαρδα-  
νελλίων Νήσων. Ἀλλὰ τὸ θέ-  
μα αὐτὸ εἶτε διὰ λόγους ἐσω-  
τερικοῦς πολιτικῆς ἀδυναμίας  
εἶτε διὰ αἰτίας ἐξωτερικὰς—δ-  
περ καὶ τὸ πιθανώτερον—δι-  
πλωματικῶν κωλυμάτων, δὲν  
ἤχθη εἰς συζήτησιν ὑπὸ τῆς  
Τουρκίας οὔτε εἶναι δυνατὸν  
ν' ἀχθῆ πλέον ἐφ' ὅσον ὡς ὀ-  
ριστικὴ βᾶσις τῶν διαπραγμα-  
τεύσεων ἐλήφθη τὸ πρῶτον  
τουρκικὸν ἀντισχέδιον τοῦ Ρε-  
σῆδ.

Ἀπαξ ὁμως δὲν ἐδίχθη τὸ  
ζήτημα τῶν Νήσων οὐδ' ἐνδέ-  
χεται νὰ διχθῆ ἢ πεποιθήσῃς  
ὅτι πᾶς ἄλλος σκόπελος ἐφ'  
οἰουδήποτε τῶν διαφιλονεικου-  
μένων θεμάτων δὲν δύναται  
νὰ παρακωλύσῃ ὀριστικῶς τὴν  
πρόοδον τῶν διαπραγματεύσε-  
ων καὶ νὰ παρασύρῃ τοὺς συ-  
ζητοῦντας εἰς πόλεμον, οὐδ' ἐ-  
πὶ στιγμὴν εἶναι εὐλογον νὰ  
μᾶς ἐγκαταλείψῃ.

Διεπιστώθησαν οὐδὲν ἦττον  
ἐκατέρωθεν ἀναμφισβήτητοι  
αἱ ἀγαθαὶ προθέσεις τῆς εἰς  
φιλειρηνικὴν πολιτικὴν ἐμμο-  
νῆς καὶ προσηλώσεως τῶν ὑ-

πευθύνων τοῦλάχιστον Κυβερ-  
νήσεων ἀμφοτέρων τῶν Κρα-  
τῶν.

Καὶ ἐφ' ὅσον ἔχομεν ἐπα-  
νειλημμένας περὶ τοῦτου δια-  
βεβαιώσεις τοῦ Μεγάλου Βεζύ-  
ρου καὶ τῶν ἐπισημοτέρων με-  
λῶν τῆς Τουρκικῆς Κυβερνή-  
σεως, ἡ ἠγῶ τῶν φωνασιῶν  
καὶ τῶν ἀπειλῶν τοῦ σωβι-  
στικοῦ Τύπου τῶν Νεοτούρκων  
δὲν πρέπει νὰ μᾶς προκαλῆ ἄλ-  
λο τι ἢ τὸν γέλοτα.

Ἄλλ' ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπὲρ  
πᾶν ἄλλο μᾶς ἐνθαρρύνει εἰς  
αἰσιοδόξους προβλέψεις εἶναι  
ἡ σκέψις ὅτι ἡ Τουρκία κατα-  
νόησασα ὅτι δὲν θὰ ἠδύνατο  
νὰ ἐπαναλάβῃ καὶ ἀπέναντι  
τῆς Ἑλλάδος— διατηρούσης  
τὴν στρατιωτικὴν καὶ οἰκονο-  
μικὴν ἀκμὴν τῆς— τὸν ὅλον  
τὸν ὁποῖον διεδραμάτισεν ἀπέ-  
ναντι τῆς συντετριμμένης Βουλ-  
γαρίας, δὲν φαίνεται διατεθει-  
μένη νὰ ὀψοκινδυνεύσῃ εἰς  
τὴν ἀμφίβολον κυβείαν μακροῦ  
καὶ πεισματῶδους ἀγῶνος ἐν  
τῇ βεβαιότητι τῆς ἀποξενώσε-  
ως τῶν τόσον πολυτίμων δι-  
ατῆν συμπαθειῶν καὶ ὑπο-  
στηρίξεων τῆς Γαλλίας καὶ  
τῆς Γερμανίας καθ' ὃν ἀκρι-  
βῶς χρόνον συναισθάνεται τὴν  
ἀνάγκην τῆς ἐσωτερικῆς περι-  
συλλογῆς καὶ ἀναδιοργανώσε-  
ως ἵνα, μὴ ἴδῃ ταχέως συσσω-  
ρευόμενα νέα ἐρεπίπια τοῦ Μου-  
σουλμανικοῦ Κράτους.

Εἶναι φυσικὸν ὅπως ζήτημα  
τῆς οἰκονομικῆς σημασίας τοῦ  
Βακουφικοῦ μὴ παρέλθῃ ἄνευ  
ἐπισταμένης διονυχίσσεως, με-  
λέτης καὶ συζητήσεως.

Ἄλλ' ἐφ' ὅσον ἔχομεν ἀδιά-  
σειστα καὶ ἀκλόνητα τὰ προ-  
εκτεθέντα, ὁ κίνδυνος νὰ ἐγ-  
καταλείψωμεν τὴν ἐγκεχαρα-  
γμένην ἤδη ὁδὸν πρὸς τὴν τε-  
λειωτικὴν λύσιν, οὐδ' ἐπὶ στιγ-  
μὴν θεωρεῖται σοβαρὸς.

**ΟΙ ΓΡΙΦΟΙ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΥ**

Κάπου πᾶνε καὶ τὰ λένε  
Μελαμψὸς καὶ μελαψῆ.  
τὸν καπὸ καιρὸ διαλένε  
κι' ἀρχινᾶνε τὰ ψῆ, ψῆ.  
Καὶ συζητῆσι γενναία,  
κάνουν διπλωματικῶς  
καὶ μιλοῦν γι' αὐτὰ τὰ νέα  
τὰ βακούφια τῆς προικῆς.

Ἐχει λεκτικὸν ποῦ ... ὄρει  
σ' ἔναν κι' ἄλλο καφενὸ  
Πότα πέρνει πόζα Γρεῦ,  
πότα τοῦ Ποανκαρέ.  
Μὰ κι' ὁ καφετζῆς π' ἀκούει,  
πέρνει ὕφος σοβαρὸ  
βλέπωντας πῶς ὁ πελάτης,  
λόγω ποῦναι διπλωμάτης,  
πέρνει μοναχὰ... νερό !

Τὸ βῆμα τῆς δραστηρίου.

Καὶ δεῖχνη ὅπως πέρνει  
τὸ εἰοικιαστήριον  
ποῦ ἡ καρδιά τῆς γὰς.

**ΕΚΚΩΒΑΤΙΟΝ**  
**ΛΕΙΨΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ**  
**ΜΟΥΣΕΙΟ**  
**ΤΟ ΣΙΓΜΑ**

**ΕΙΔΗΣΕΙΣ  
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ  
ΚΡΙΣΕΙΣ**

— Εὐχαρίστως δημοσιεύομεν εἰδοποι-  
ηθέντες ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Κυρι-  
ῶν, ὅτι ἡ λειτουργία τοῦ Οἰκονομικοῦ  
Συστήτου ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς μεθαύριον  
Δευτέρας 7 τρέχοντος.

— Ἐπίσης ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἀ-  
νοίγει καὶ τὸ ἄσυλον τῶν ἀστέγων.

— Ὁ Ὀκτώβριος μᾶς ἔχει ὀλίγους σκυθ-  
ρωπος καὶ ἄγριος. Ἀπὸ τῆς πρώτης του  
ἡμέρας ἠρξισεν τὰς βροχὰς καὶ τὰς θυ-  
έλλας.

— Ὁ νυκτερινὸς κυκλὸν τῆς Τετάρ-  
της ἦτο ἀπὸ τοὺς σφοδροτέρους. Καμ-  
μία βάρκα ἀπὸ τὰς ἐν τῷ λιμένι δὲν  
παρέμεινε ἀβλαβῆς, πολλὰ δένδρα ἐπὶ  
σης κατεστράφησαν πολὺ δὲ μᾶλλον τὰ  
ἐλαόδενδρα.

— Μᾶς παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι  
ἡ δημοσία ὁδὸς ἀπὸ Πυλάρου εἰς Ἐ-  
ρμιόνην καὶ ἀπὸ τῆς Χάρρακα ἔχει  
κατὰ στραφῆ πᾶσαν ὅλ' ὅτι εἶναι ἐ-  
πικίνδυνος ἡ ἐκεῖθεν διάβασις. Μὰ δὲν  
παύει ἡ τῆρα εἰς τὴν Κε. Ὁδὸν  
ἀν' Ἐρμιόνην Μηχανικόν; Εἶναι τόσον  
πολλὰ τὰ πλοῖα ἐπὶ τῆς διαβιβαζόμενα  
βασίαι παράπονα ὅστε νὰ ἀναγκάσεται  
κανεὶς νὰ πιστεύῃ ὅτι ἀληθεύει τὸ τοι-  
οῦτον.

— Καὶ μερικοὶ δρόμοι τῆς πόλεως ἔ-



χουν απόλυτον ανάγκην επισκευής ταχίστης. Ο δρόμος ο οποίος οδηγεί από την οικίαν Βρεττού δια της οικίας Σκια δά προς τὸ Λιθόστρωτον, καθίσταται ἀδιάβατος ὡς αἰς βροχὴν καὶ ἔχει γὰρ ἐπισκευασθῆναι χροῖαν, καθὼς διηγούνται οἱ ἀρχαιότεροι.

— Ἄλλοτε δὲ κ. Δήμαρχος ἐφήρμοσεν ἐν εὐρείᾳ κλίμακι ἕνα πρακτικώτατον μέτρον τὸ τῆς γουλοστρώσεως τῶν κατηφορικῶν ὁδῶν τῆς πόλεως.

— Οἱ ὑπ' αὐτοῦ πρὸ ἐτῶν γουλοστρωθέντες δρόμοι διατηροῦνται εἰσὶ εἰς ἀρίστην κατάστασιν.

— Καὶ ἀφοῦ τόσον τὸ μέτρον αὐτὸ εἶναι πρακτικὸν καὶ πρόσφορον εἰδικώτερον διὰ τοὺς ἐπικλίσεις δρόμους, ἔπρεπε βαθμυδὸν νὰ ἐπεκταθῆ εἰς ὅλους τοὺς ἐν τῇ πόλει τοιοῦτους.

— Περιορίσας ὅμως ἀπὸ τινῶν ἐτῶν ἐπαυσεν ἡ τοιαύτη ἐργασία. Διὰ τὴν

— Ἀπεβίωσεν ἐν Ληξουρίῳ ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς νεότητος του, ὁ ἀγαθώτατος νέος Παναγῆς Ε. Ἀρδαβάνης.

— Συλλυποῦμεθα ἐγκαρδίως τὴν τεθλιμμένην οἰκογένειαν.

— Ἐνεκρίθησαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν τὰ πρακτικὰ τῆς ἐνεργηθείσης δημοπρασίας διὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ ἔργου τῆς διαρρυθμίσεως τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Ληξουρίου Χανδά των ἐπ' ὀνόματι τοῦ τελευταίου μειοδότου Μιχαὴλ Βουτσιᾶ προσενεγκόντος χρηματικὸν ποσὸν δρ. 1078.

— Διετάχθη δὲ ὁ Νομάρχης Κεφαληνίας ὅπως προβῆ εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ συμβολαίου.

— Ἐκ τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων πληροφοροῦμεθα διὸ ὁ ἐπιστολέφας ἦδη, μετὰ τὴν ἐνεργειαν τῶν ἐνταῦθα ἀνακαρῶν, εἰς Ἀθήνας καθηγητῆς κ. Καββαδίας καταγίνεται μετὰ τοῦ ἀρχιτέκτονος τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρίας κ. Εὐγενίου εἰς τὴν τοπογραφίαν τῶν νεοανακαλυφθέντων ἐν Σάμῃ τάφων.

— Τὸ πρᾶγμα ἐνέχει ἰκανὴν σημασίαν διότι ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῶν τοπογραφικῶν αὐτῶν θὰ γνωσθῆ ἡ ἀρχαιολογικὴ σπουδαιότης τῶν ἐν Κεφαλληνίᾳ εἰρηματιῶν, ἀλλ' ἔφ' ὅσον δὲν διαφωτισθῆται τὸ ζήτημα τοῦ ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου, τί δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν; Ἐχομεν ἄδικον νὰ ἐπιμένωμεν τόσον;

— Οἱ μαθηταὶ τῶν Σχολείων πρὸ παντὸς τῶν Δημοτικῶν, ἰδίως κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐξόδου τῶν ἐκ τῶν μαθημάτων ἐκτρέπονται εἰς τοιοῦτους θορύβους, διαληκτικισμούς, ἀσχημίας κ.λ.π. ὥστε προκαλοῦν τὴν ἀηδίαν καὶ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ κόσμου εἰς τὸν ὁποῖον καθίστανται ἐνοχλητικώτατοι.

— Ἡ ἀνάγκη τῆς ὑπάρξεως παιδονόμου, ἐνὸς τουλάχιστον, κατεστάθη προφανὴς ἐπαισθητή.

— Εἶναι ἀπὸ τὰ πράγματα τὰ ὁποῖα δὲν ἐπιδέχονται ἀμφισβήτησιν

— Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἐγένετο ἀντίστασις κατὰ τῶν ὁργάνων τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ Σαράντη Πέτρο Διακιάτου, καὶ Κωνστ. Βασ. Πεφάνη ὅτινες καὶ κατηγγέλθησαν.

### ΑΔΕΙΑΙ ΓΑΜΩΝ

Γερασ. Βάλσαμος (Κουλουράτα) Ἐλένη Σπαθῆ (Στάβερη)—Σπυρ. Δεβεναῖότης, Δημητροῦλα Ἀσπρογέρακα (Σάμη)—Διον. Βοϊώνης Μαριάνθη Καπάτου (Ἐρυσσος)—Εὐστάθ. Γρηγοράτος Ἐλευθερία Μπενετᾶτου (Φάσσα)—Διον. Αἰγυοντάτος Ἐλβίρα Σέρρα (Σβορωνάτα)—Κωνστ. Σακάτος, Φεβρωνία Δενδρινοῦ (Νεοχώριον Ἐρυσσου)—Κωνστ. Φαβατᾶς, Ἀναστασία Μοσχονᾶ (Ληξουρίον).

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Διαβάνω τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσω τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου, ὅτι μετέφερα τὸ κατάστημα μου ἀπὸ τῆς πλατείας ὠρολόγιου, εἰς τὸ παραπλεύρως τῆς ἐκκλησίας τοῦ Σαῦρος κατὰ τὸ ζήτημα, πρὸς τὸν Ἰωάννην Μαρκέτου, πλουτισθὲν ἤδη ἐξ ὅλων τῶν ὑφασμάτων τῆς ἐποχῆς, ὡς καὶ ἐξ ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ ὁποῖα ἀνάκαθεν ἐμπορεύομαι.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΜΑΚΡΗΣ

### ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΙ ΔΙΑ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΩΝ ΕΝ ΠΟΛΕΜῳ ΠΕΣΟΝΤΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἐγγνώρισεν εἰς τὸν Σ. Ἐπίσκοπον ὅτι προεκλήρωθη διαγωνισμὸς πρὸς εἰσαγωγὴν ἐν τῇ Ριζαρίῳ Σχολῇ τριῶν μαθητῶν, δωρεάν, ὧν πατέρες ἢ προσπατεῦντες τὴν οἰκογένειαν ἀδελφοὶ ἔπεσον ἐν πολέμῳ.

Αἰτήσεις μετὰ προσηκόντων πιστοποιητικῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ προκηρῶσει τῇ δημοσιευθείσῃ εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, δέον νὰ ὑποβληθῶσι πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν μέχρι 15 Ὀκτωβρίου.

### ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Κοσμητεία τῆς Σχολῆς τῶν Ἀπόρων Παίδων Ἀργυροπόλεως, γνωστοποιεῖ καὶ αὖθις ὅτι ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τῶν ξένων γλωσσῶν, ἀρχεταὶ ἀνυπερθέτως τὴν 15 Ὀκτωβρίου καὶ προσκαλεῖ τοὺς ἐπιθυμοῦντας ἵνα ἐγγραφῶσιν, ὅπως προσέλθωσιν πρὸς ἐγγραφὴν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Σχολῆς ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ τούτου διαστήματος διότι ἐκ τῆς προσελεύσεως οὐτῶν θὰ γνωσθῆ καὶ ὁ ἐπαρχιακὸς ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν διδασκαλίαν, ἧτις ἄλλως θὰ ματαιωθῆ.

Πρὸς τοῦτο γίνεται γνωστὸν εἰς τὸ κοινόν, ὅτι ἐν τῇ εἰρημένῳ Σχολείῳ συνιστάται τμήμα φωνητικῆς μουσικῆς, τὴν διδασκαλίαν τῆς ὁποίας ἀναλαμβάνει ὁ ἐγνωσμένος πρὸς τοῦτο ἰκανότητος μουσικοδιδάσκαλος καὶ ἱεροψάλτης κ. Χ. Μοσχόπουλος. Δι' ἐπιπροσκαλοῦνται οἱ βουλόμενοι νὰ ἀκολουθήσωσι τὸ μάθημα τοῦτο, ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Σχολῆς καὶ ἐγγραφῶσιν.

Αἱ ἐγγραφαὶ γίνονται καθ' ἑκάστην ἑσπέραν ἀπὸ τῆς 7—9 μ. μ.

Η ΚΟΣΜΗΤΕΙΑ

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας τῆς λύτης ἡμῶν ἐπὶ τῷ πρῶτῳ θανάτῳ τοῦ ἀγαπητοῦ μας υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ Παναγῆ Ε. Ἀρδαβάνη, ἐκφράζομεν θερμότητος εὐχαριστίας.

Οἰκογένεια Ε. Ἀρδαβάνη.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΟΥ

Τραυματισθεὶς σοβαρῶς ἐν Μπιζανίῳ ἐξ ὀβίδος εἰς τὸν ἀριστερὸν πόδα καὶ νοσηλευθεὶς ἐν τῇ Πολυκλινικῇ Ἀθηνῶν ἐπὶ τετράμηνον, σπεύδω νὰ ἐκφράσω τὴν ἀπειρον εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν κ. Ν. Ἀλιβιζάτον ἀρχίατρον καὶ διευθυντὴν, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὸν ἱκτρὸν ἀδελφόν του κ. Ἀνδρ. Ἀλιβιζάτον διὰ τὰς μεγάλας περιποιήσεις ἃς μοι παρέσχον μετὰ μεγίστου ἐνδιαφέροντος.

Ἐπίσης εὐγνωμῶν πρὸς τὰς ἀξιότιμους κυρίας τοῦ Κωνοῦ Σταυροῦ Κλεοπάτραν Ἰωαννίδου καὶ Κ. Παπαλεωνάρδου, ὡς καὶ εἰς τὴν Δα. Καλλίστην Μεταξᾶ, διὰ τὴν ὄντως μητρικὴν περιθαλψὴν καὶ ἀκαταπόνητον μέριμναν.

Ἀνδρέας Φλαμπουριάδης.

### ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ

Τὸ πιλοποιεῖον Ἰγγλέση εἰς τὰ γυναικεία καπέλλα θὰ ἐκπλήξῃ τὰς κυρίας θὰ εἶναι τοιαύτη προτοφανὴς συλλογὴ εἰς μοντέλλα καὶ εἰς γαρνιμέντα, ὥστε θὰ ἐκानοποιῆται τὸ γούστο καὶ τῆς πλέον ἰδιοτροπέου.

Ἐπίσης ἀναμένονται φόρμαι καὶ μηχανήματα πρὸς τελειοποίησιν τῶν ἐκτελουμένων ἐργασιῶν ἐπιδιορθώσεων καὶ παραγγελιῶν.

### ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΕΤΡΑΤΟΥ

Τὸ κάλλιστον καὶ μοναδικὸν διὰ τὴν ἐπιτυχὴ αὐτοῦ ἐργασίαν Φωτογραφεῖον τοῦ κ. Βενεδίκτου Πετράτου φέρει εἰς γνῶσιν τῆς πολυπληθοῦς πελατείας του, ὅτι ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτέλεσιν ὅσας δῆποτε φωτογραφικῆς ἐργασίας ἐκτελουμένης παρ' αὐτοῦ τοῦ ἰδίου.

Αἱ μεγεθύνσεις ἐκτελοῦνται πρὸς 3 δρχ. καὶ ἄνω. Ὡστε τὸ φωτογραφεῖον τοῦ κ. Πετράτου πλὴν τῆς καλλιτεχνικῆς αὐτοῦ ἐργασίας εἶναι καὶ ἀκαταγώνιστον εἰς τιμὰς.

Πολοῦνται ἐν αὐτῷ ἅπαντα τὰ γνήσια φωτογραφικὰ εἶδη.

### ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

Ὁ πρὸ ἑξαετίας ἐγκατεστημένος ἐνταῦθα διδάσκαλος τῆς Ἀγγλικῆς κ.

Ζήσιμος Π. Λυκούδης γνωστοποιεῖ, ὅτι ἐκτὸς τῶν ἰδιατέρων του παραδόσεων συνιστᾷ ἀπὸ σήμερον μεταμεσημέρινὰς καὶ ἑσπερινὰς τάξεις, ἀρχαρίων καὶ προχωρημένων, πρὸς διδασκαλίαν τῆς Ἀγγλικῆς. Δίδακτρα πέντε δρ. δι' ἕκαστον ἄτομον μηνιαίως.

### ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ ἐπὶ τῶν σεισμοπαθῶν Δημοτικῇ ἐπιτροπῇ γνωστοποιεῖ, ὅτι πωλεῖ σανίδας ἐκ τῶν διαλυθέντων παρατηρημάτων πρὸς Δραχ. 1,20 ἑκάστην.

Καὶ κατὰ τὴν πώλησιν αὐτῶν θὰ προτιμᾶται ὁ πρῶτος δηλώσας, ἡ δὲ πληρωμὴ τῆς ἀξίας αὐτῶν γενήσεται προκαταβολτικῶς εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Δημαρχίας.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

**ΘΕΣ)ΝΙΚΗ**—Τελεία ἀποθέσεις ἐγένετο χθὲς εἰς τὸν Βασιλέα μας ἐν Καβάλλᾳ. Ὁμιλήσας μετὰ τοὺς προκρίτους, ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν ὑπάρχει φόβος πολέμου.

**ΚΩΝΣ)ΔΙΣ**—Οἱ Τουρκοὶ ἐπίσημοι πολιτικοὶ κύκλοι, ἐκφράζονται ἀπροκαλύπτως ὅτι αἱ ἐλληνοτουρκικαὶ διαπραγματεύσεις θὰ διεξαχθῶσιν εἰρηγικῶς. Οἱ στρατηγοὶ Ὀλιὰτ καὶ Μαχμουτ, διαταχθέντες ὑπὸ τῆς Πύλης μετέβησαν ἵνα συσκεφθοῦν μετὰ τοῦ ἀρχιστρατήγου Ἰτζέτ πρὸς ἐπιβολὴν μετριοπαθεῖας εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς φιλοπολέμους Νεοτούρκους, ονειρευομένουσ νίκας.

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ**—Ἡρξισεν ἡ προέλασις τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν δυτικὴν Θράκην. Χθὲς κατελήφθη τὸ Μουσταφᾶ πασσα.

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ**—Ἡ Σερβία ἐδήλωσε πρὸς τὰς Δυνάμεις, ὅτι θὰ ἐξικολουθήσῃ κτεχούσα τὰς Ἀλβανικὰς στρατηγικὰς θέσεις, φοβουμένη μήπως ἐπικρατήσῃ τὸ κίνημα, ὁποῦτε θὰ ἀναγκασθῆ νὰ ἐπιστρατευθῆ ἐκ νέου.

**ΡΩΜΗ**—Ὁ ἐνταῦθα γερμανὸς πρέσβυς, ὁμιλῶν ἐν τῇ στρατιωτικῇ λέσχῃ, ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι οἱ Νεότουρκοι παραλογίζονται ἂν σκέπτωνται σοβαρῶς περὶ νέου πολέμου.

**ΑΘΗΝΑΙ**—Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῶν Τούρκων πληρεξουσίων μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, αἱ διαφωνίαι προέκυψαν ἐπὶ τῶν ἄρθρων ἅτινα ἀφορῶσι τὰς ἰδιοκτησίας τοῦ Σουλτάνου ἐν ταῖς νέαις Ἑλληνικαῖς χώραις. Ἐπίσης ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς διατροφῆς τῶν αἰχμαλώτων, τοῦ ζητήματος τῶν Μουφτήδων, καὶ τοῦ τῶν πρὸ τοῦ πολέμου κατακρατηθέντων ὑπὸ τῆς Τουρκίας ἐλληνικῶν ἀτμοπλοίων.

Τὸ ζήτημα τῶν Βακουφίων, εὐθύς ὡς ἐθίχθη, ἐγένετο ἡ ἀπόφασις νὰ συζητηθῆ σήμερον Σάββατον, ὁποῦτε καταφθάνει καὶ ὁ εἰδικὸς πρὸς τοῦτο ἀπεσταλμένος Σελλαχεδὶν βέης.

Αἱ ἐπελθούσαι διαφωνίαι δὲν μαρτυροῦσι μετατροπὴν τῆς καταστάσεως ἐπὶ τὰ χεῖρω. Ἀπεναντίας οἱ Τούρκοι πληρεξούσιοι ἐτηλεγράφησαν εἰς τὴν Πύλην, τονίζοντες ὅτι θὰ ἐπιτευχθῆ συμφωνία εἰς τὰ ζητήματα Ἰθαγενίας καὶ Βακουφίων.

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ**—Ἡ Διεθνὴς Ἐπιτροπὴ διὰ τὴν χάραξιν τῶν νοτίων σύρσεων τῆς Ἀλβανίας, ἀφίκετο χθὲς εἰς Κορυθῖαν. Ὁ λαὸς ἐν ἐνθουσιασμῷ διαδέχθη τὸν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἀφίκετον ἄγγλον πλοῦτον. Ἡ Ἐπιτροπὴ κατεπλάγη ἐκ τῶν θεομῶν τούτων διαδηλώσεων.